



# Certificat

## Certificate

**NF537 - DISPOSITIFS  
ACTIONNES DE SECURITE  
(DAS) / DISPOSITIFS DE  
COMMANDE (DC)**

Page 1 / 5

**MAINTIEN N° 07/03.15 du 22/10/2021**  
*MAINTIEN N° 07/03.15 from 22/10/2021*  
**Date de fin de validité / Expiry date 14/02/2024**

### SKYDÔME

lieu-dit entre deux villes - 02270 SONS ET RONCHERES  
**Usine : D-33758 SCHLOSS HOLTE - Allemagne**

Est autorisée à apposer la marque NF en application des règles générales de la marque NF et du référentiel de certification de NF537 - DISPOSITIFS ACTIONNES DE SECURITE (DAS) / DISPOSITIFS DE COMMANDE (DC) pour le/les produit(s) cité(s) en annexe.

*Is authorized to affix the NF mark on the product(s) listed in appendix, in accordance with the general rules of the NF mark and the NF537 - DISPOSITIFS ACTIONNES DE SECURITE (DAS) / DISPOSITIFS DE COMMANDE (DC) reference document.*

Cette décision atteste que les produits désignés en annexe sont certifiés conformes aux normes citées en annexe et aux exigences supplémentaires après évaluation par AFNOR Certification tel que spécifié dans le référentiel de certification NF537 - DISPOSITIFS ACTIONNES DE SECURITE (DAS) / DISPOSITIFS DE COMMANDE (DC).

*This decision attests that the products mentioned in appendix have been assessed by AFNOR Certification and found to conform with the standards cited in appendix and complementary requirements, as specified in the NF537 - DISPOSITIFS ACTIONNES DE SECURITE (DAS) / DISPOSITIFS DE COMMANDE (DC) reference document.*

#### Caractéristiques certifiées :

Option / Module

### Caractéristiques certifiées essentielles

- **Fonctionnalité** vérifiée permettant d'attester l'aptitude à l'emploi et les performances des DAC/DCM/DCMR conformément aux exigences de la norme NF S61-938 de juillet 1991 complétée des amendements A1 d'août 2013 et A2 de septembre 2018.
- **Efficacité** vérifiée par des essais d'endurance (sauf pour les DAC à sortie électrique de type permanent).
- **Affichage** des éléments d'identification sur la **notice technique** qui accompagne obligatoirement toute livraison des DAC/DCM/DCMR certifiés NF.

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur.

*This certificate supersedes all previous certificates.*

Ce certificat NF, incluant son annexe, est valable jusqu'au 14/02/2024 sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute décision conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF537 - DISPOSITIFS ACTIONNES DE SECURITE (DAS) / DISPOSITIFS DE COMMANDE (DC).

*This NF certificate and related appendix is valid until 14/02/2024 subject to the results obtained upon regular controls carried out by AFNOR Certification. Appropriate decision is made by AFNOR Certification in accordance with the general rules of the NF mark and specific NF537 - DISPOSITIFS ACTIONNES DE SECURITE (DAS) / DISPOSITIFS DE COMMANDE (DC) reference document.*



**Julien NIZRI**  
**Directeur Général d'AFNOR Certification**  
*Managing Director of AFNOR Certification*

CERTI F 1332.5 07/2019

**Types de produits : DAC / DCM à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique**

<b>Identification des produits :</b>	
<b>DCM (Dispositifs de Commandes Manuelles) à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique</b>	
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 1 ouverture seule XPJ100 / XPJ200 / XPJ300 N° 1 sans module
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 1 ouverture seule XPJ100I / XPJ100J / XPJ100K / XPJ100L / XPJ100M / XPJ100N / XPJ100O N° 3 sans module
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 1 ouverture / 1 fermeture XPJ110 / XPJ210 / XPJ310 / XPJ410 / XPJ510 / XPJ610 / XPJ710B N° 2 et 3 sans module
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 2 ouvertures / 1 fermeture XPJ330 / XPJ430 / XPJ530 / XPJ630 / XPJ830B N° 2 et 3 sans module
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 1 ouverture seule + aération XPJ320 / XPJ420 / XPJ520 / XPJ620 / XPJ720B N° 2 et 3 sans module
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 2 ouvertures seules + aération XPJ340 / XPJ840B N° 2 et 3 sans module
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 2 ouvertures seules XPJ100C / XPJ100D / XPJ100E / XPJ100F / XPJ100G / XPJ100H / XPJ100H2 N° 2 et 3 sans module
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 2 ouvertures / 1 fermeture + aération XPJ350 / XPJ850B N° 2 et 3 sans module
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 1 ouverture / 1 fermeture + aération XPJ360 / XPJ860B N° 2 et 3 sans module
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 1 ouverture seule XPJ027 N° sans option sans module

<b>DAC (Dispositifs Adaptateurs de Commandes) à entrée de télécommande électrique de type impulsif et à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique</b>	
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b>	Coffret 1 ouverture seule XPJ101 / XPJ102 / XPJ104 / XPJ105/ XPJ201 / XPJ202 / XPJ204 / XPJ205 / XPJ301 / XPJ302 / XPJ304 / XPJ305
<b>Option</b> <b>Module</b>	N° 1 MOD.1 (XPJ4001) / MOD.2 (XPJ4004) / MOD.3 (XPJ4002) / MOD.4 (XPJ4005)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b>	Coffret 1 ouverture seule XPJ101I / XPJ102I / XPJ104I / XPJ105I /XPJ101J / XPJ102J / XPJ104J / XPJ105J / XPJ101K / XPJ102K / XPJ104K / XPJ105K / XPJ101L / XPJ102L / XPJ104L / XPJ105L / XPJ101M / XPJ102M / XPJ104M / XPJ105M / XPJ101N / XPJ102N / XPJ104N / XPJ105N / XPJ101O / XPJ1
<b>Option</b> <b>Module</b>	N° 3 MOD.1 (XPJ4001) / MOD.2 (XPJ4004) / MOD.3 (XPJ4002) / MOD.4 (XPJ4005)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b>	Coffret 1 ouverture / 1 fermeture XPJ111 / XPJ112 / XPJ114 / XPJ115 / XPJ211 / XPJ212 / XPJ214 / XPJ215 / XPJ311 / XPJ312 / XPJ314 / XPJ315 / XPJ411 / XPJ412 / XPJ414 / XPJ415 / XPJ511 / XPJ512 / XPJ514 / XPJ515 / XPJ611 / XPJ612 / XPJ614 / XPJ615 / XPJ711B / XPJ712B / XPJ714B / XPJ715B
<b>Option</b> <b>Module</b>	N° 2 et 3 MOD.1 (XPJ4001) / MOD.2 (XPJ4004) / MOD.3 (XPJ4002) / MOD.4 (XPJ4005)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b>	Coffret 2 ouvertures / 1 fermeture XPJ331 / XPJ332 / XPJ334 / XPJ335 / XPJ431 / XPJ432 / XPJ434 / XPJ435 / XPJ531 / XPJ532 / XPJ534 / XPJ535 / XPJ631 / XPJ632 / XPJ634 / XPJ635 / XPJ831B / XPJ832B / XPJ834B / XPJ835B
<b>Option</b> <b>Module</b>	N° 2 et 3 MOD.1 (XPJ4001) / MOD.2 (XPJ4004) / MOD.3 (XPJ4002) / MOD.4 (XPJ4005)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b>	Coffret 1 ouverture seule + aération XPJ321 / XPJ322 / XPJ324 / XPJ325 / XPJ421 / XPJ422 / XPJ424 / XPJ425 / XPJ521 / XPJ522 / XPJ524 / XPJ525 / XPJ621 / XPJ622 / XPJ624 / XPJ625 / XPJ721B / XPJ722B / XPJ724B / XPJ725B
<b>Option</b> <b>Module</b>	N° 2 et 3 MOD.1 (XPJ4001) / MOD.2 (XPJ4004) / MOD.3 (XPJ4002) / MOD.4 (XPJ4005)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b>	Coffret 2 ouvertures seules + aération XPJ341 / XPJ342 / XPJ344 / XPJ345 / XPJ841B / XPJ842B / XPJ844B / XPJ845B
<b>Option</b> <b>Module</b>	N° 2 et 3 MOD.1 (XPJ4001) / MOD.2 (XPJ4004) / MOD.3 (XPJ4002) / MOD.4 (XPJ4005)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b>	Coffret 2 ouvertures seules XPJ101C / XPJ102C / XPJ104C / XPJ105C / XPJ101D / XPJ102D / XPJ104D / XPJ105D / XPJ101E / XPJ102E / XPJ104E / XPJ105E / XPJ101F / XPJ102F / XPJ104F / XPJ105F / XPJ101G / XPJ102G / XPJ104G / XPJ105G / XPJ101H / XPJ102H / XPJ104H / XPJ105H / XPJ101H2 / XPJ1
<b>Option</b> <b>Module</b>	N° 2 et 3 MOD.1 (XPJ4001) / MOD.2 (XPJ4004) / MOD.3 (XPJ4002) / MOD.4 (XPJ4005)

**NF537 - DISPOSITIFS  
ACTIONNES DE SECURITE  
(DAS) / DISPOSITIFS DE  
COMMANDE (DC)**

Page 4 / 5

**MAINTIEN N° 07/03.15 du 22/10/2021**

MAINTIEN N° 07/03.15 from 22/10/2021

Date de fin de validité / Expiry date : 14/02/2024

<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b>	Coffret 2 ouvertures / 1 fermeture + aération XPJ351 / XPJ352 / XPJ354 / XPJ355 / XPJ851B / XPJ852B / XPJ854B / XPJ855B
<b>Option</b> <b>Module</b>	N° 2 et 3 MOD.1 (XPJ4001) / MOD.2 (XPJ4004) / MOD.3 (XPJ4002) / MOD.4 (XPJ4005)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b>	Coffret 1 ouverture / 1 fermeture + aération XPJ361 / XPJ362 / XPJ364 / XPJ365 / XPJ861B / XPJ862B / XPJ864B / XPJ865B
<b>Option</b> <b>Module</b>	N° 2 et 3 MOD.1 (XPJ4001) / MOD.2 (XPJ4004) / MOD.3 (XPJ4002) / MOD.4 (XPJ4005)

**DAC (Dispositifs Adaptateurs de Commandes) à entrée de télécommande pneumatique  
et à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique**

<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 1 ouverture seule XPJ103 / XPJ203 / XPJ303 N° 1 MOD.5 (XPJ4003)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 1 ouverture seule XPJ103I / XPJ103J / XPJ103K / XPJ103L / XPJ103M / XPJ103N / XPJ103O N° 3 MOD.5 (XPJ4003)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 1 ouverture / 1 fermeture XPJ113 / XPJ213 / XPJ313 / XPJ413 / XPJ513 / XPJ613 / XPJ713B N° 3 MOD.5 (XPJ4003)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 2 ouvertures / 1 fermeture XPJ333 / XPJ433 / XPJ533 / XPJ633 / XPJ833B N° 2 et 3 MOD.5 (XPJ4003)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 1 ouverture seule + aération XPJ323 / XPJ423 / XPJ523 / XPJ623 / XPJ723B N° 2 et 3 MOD.5 (XPJ4003)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 2 ouvertures seules + aération XPJ343 / XPJ843B N° 2 et 3 MOD.5 (XPJ4003)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 2 ouvertures seules XPJ103C / XPJ103D / XPJ103E / XPJ103F / XPJ103G / XPJ103H / XPJ103H2 N° 2 et 3 MOD.5 (XPJ4003)
<b>Gamme</b> <b>Référence commerciale</b> <b>Option</b> <b>Module</b>	Coffret 2 ouvertures / 1 fermeture + aération XPJ353 / XPJ853B N° 2 et 3 MOD.5 (XPJ4003)

**NF537 - DISPOSITIFS  
ACTIONNES DE SECURITE  
(DAS) / DISPOSITIFS DE  
COMMANDE (DC)**

Page 5 / 5

**MAINTIEN N° 07/03.15 du 22/10/2021**  
MAINTIEN N° 07/03.15 from 22/10/2021  
Date de fin de validité / Expiry date : 14/02/2024

<b>Gamme</b>	Coffret 1 ouverture / 1 fermeture + aération
<b>Référence commerciale</b>	XPJ363 / XPJ863B
<b>Option</b>	N° 2 et 3
<b>Module</b>	MOD.5 (XPJ4003)

INTITULE DES OPTIONS	
<b>Option N° 1 :</b>	Bouton poussoir : Ajouter la lettre X à la référence produit
<b>Option N° 2 :</b>	Bouton poussoir : Ajouter la lettre B à la référence produit
<b>Option N° 3 :</b>	Manomètre en façade

**Ce certificat dispense le titulaire de la présentation des procès-verbaux de conformité à la norme NF S61-938 de juillet 1991 et ses 2 amendements pour les produits visés ci-dessus.**

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur.

Ce certificat atteste :

- que les produits désignés sont certifiés conformes à la norme NF S61-938 de juillet 1991 complétée des amendements A1 d'août 2013 et A2 de septembre 2018, ainsi qu'aux spécifications complémentaires citées dans le référentiel de certification NF 537,

- que le système qualité de la société a été évalué conformément au référentiel de certification NF 537.

Il n'engage en aucun cas AFNOR Certification quant à la conformité réglementaire de l'installation dans laquelle les produits objets de ce certificat seront utilisés.